

Zeitschrift:	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
Herausgeber:	Schweizerische Verkehrszentrale
Band:	27 (1954)
Heft:	2
Artikel:	Die vom Schweizerischen Skiverband anerkannten Pistendienstorganisationen
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-777092

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

RADIO-SCHWEIZ

Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie
Direktion: Bern, Hauptpostgebäude, Telephon 2 26 03

Telegraphiert

VIA RADIOSUISSE

Direkte drahtlose Verbindungen mit allen Teilen der Welt

Telegramme «Via Radiosuisse» können bei sämtlichen schweiz. Telegraphenbureaux aufgegeben werden
Die Taxen sind die nämlichen wie für den Drahtverkehr



Moulages en verre pour la construction
Dalles — Pavés — Briques — Tuiles
Verres pour revêtements
THERMOLUX
Le verre ondulé armé pour toitures
Tous les verres à vitres

Rôtisserie RÄBLUS BASEL IN DER «HOLBEINSTUBE»

Dufourstraße 42, am Aeschenplatz, 5 Min. vom Bahnhof
Telefon (061) 23 36 00 / 24 53 45

Bisque de Homard Fr. 2.— Calamares Catalan Fr. 5.—
Scamps à la Vénitienne Fr. 7.50 Filets de Sôle, Bonafina Fr. 7.50
Coq au vin rouge..... Fr. 7.— Truite à la Zougoise ... Fr. 4.—

Teller-Lunch mit Suppe 2.50 Menus à Fr. 4.50, 6.50, 10.—

Alleinausschank: Krönungsbeer hell, Kopenhagen
vom Faß, Liebfrauenbeer dunkel



Berner
kocht wieder
selbst!

Die vom Schweizerischen Skiverband anerkannten Pistendienstorganisationen

Der Schweizerische Skiverband erinnert die Pistenfahrer daran, daß an vielen Orten ein Pistenunterhalts- und Rettungsdienst arbeitet. Im nachstehenden Verzeichnis sind diejenigen Organisationen angeführt, die befriedigend und entsprechend den Richtlinien des SSV ihren Dienst versehen. Deren Aufbau und Ausrüstung und die Arbeit ihrer Patrouilleure wurden durch die Tourenkommission des Skiverbandes geprüft.

Die Patrouilleure der anerkannten Dienste tragen eine violette Armbinde oder eine *besondere Windbluse von leuchtend Orange*. In den Bahnhöfen, den Tal- und Bergstationen von Sesselbahnen und Skiliften machen Plakate auf das Vorhandensein eines Patrouillendienstes aufmerksam. Skifahrer, die auf solchen Pisten einen Unfall erleiden sollten, sind gebeten, durch einen andern Skifahrer sofort die untere Station oder den nächsten Patrouillenposten benachrichtigen zu lassen.

I. Pistenunterhalt und Rettungsdienst

*Alt St. Johann	Ski- und Sesselift Churfürsten AG.: Pisten von Sellamatt nach Alt Sankt Johann
Andermatt	Kurverein: Pisten von Gütsch nach Nätschen-Andermatt
*Champéry	Luftseilbahn Champéry-Planachaux AG: Pisten von Planachaux nach Champéry
Crans-sur-Sierre	Luftseilbahn Crans-Bellalui: Pisten von Bellalui nach Crans-sur-Sierre
*Engelberg	Hotelierverein: Pisten vom Jochpaß nach Trübsee-Gerschnialp-Engelberg und von Brunni-Engelberg
*Flims-Waldhaus	Kurverein und Sesselbahn AG Flims-Waldhaus: Pisten von Narau und Foppa nach Flims
Flums	Kurhaus Schönalden: Pisten Schönalden-Flums-Kleinberg
*Grindelwald	Bergbahn Grindelwald-First AG: Pisten vom First nach Grindelwald
*Grindelwald	Kurverein: Pisten der Kleinen Scheidegg nach Grindelwald-Grund
Kiental	Sessellift Kiental-Gerihorn AG: durch den Sessellift bediente Pisten
*Montana	Skilift Mont-Lachaux AG: Pisten vom Mont-Lachaux nach Montana und Vermala
La Roche FR	Skilift La Berra AG: Pisten von der Berra nach La Roche
*Saanenmöser	Kollektivgesellschaft Wehren & Co.: Pisten Hornberg-Saanenmöser
*Ste-Croix	Ski-Club und Samariterverein: durch den Sessellift Ste-Croix-Les Avaties bediente Pisten
*St. Moritz	Drahtseilbahnen der Gemeinde St. Moritz: Pisten vom Piz Nair nach Corviglia-Chantarella-St. Moritz
*Schönried	Skilift Schönried-Horneggli AG: Pisten Hornberg-Schönried
*Sörenberg	Skilift Sörenberg AG: durch die beiden Skilifte bediente Pisten
*Verbier	Kurverein: Pisten der Sesselbahn Médran AG
*Villars-Chesières	Kurverein: Pisten von Chamossaire und Chaux-Ronde nach Bretaye und Villars
Wildhaus	Sesselbahn und Skilift AG: Pisten vom Gamser Rugg nach Wildhaus

II. Nur Rettungsdienst

*Châtel-St-Denis	Samaritersektion der Veveyse: Pisten des Skigebietes Les Paccots-Châtel-St-Denis
Montreux	Ski-Club Montreux-Glion-Caux: Rettungsdienst der Pisten von Rochers-de-Naye nach Caux und Les Cases
*Schwarzsee FR	Skilift und Sesselbahn AG: durch den Skilift bediente Pisten
*Rigi	Rettungsstation Rigi: Pisten vom Rigi nach Goldau und Vitznau
St-Cergue	Ski-Club St-Cergue für seinen Rettungsdienst für das ganze Skigebiet mit Ausnahme der Pisten, die durch Sesselbahn u. Skilift bedient werden
*Sattel SZ	Samariterverein Sattel: durch den Sessellift Sattel-Hochstuckli bediente Pisten
Vorderthal	Ski-Club Wäggital: durch den Skilift Wäggital bediente Pisten

* Die Sternchen bedeuten, daß auf diesen Pisten die Patrouilleure bereits mit der orangefarbenen Windbluse ausgerüstet sind. Skifahrer, befolgt die Weisungen der Patrouilleure, geht ihnen an die Hand, falls diese es wünschen und unterstützt ihre Arbeit im Rahmen des Möglichen!